

Nagyváradai Estilap

Szerkesztőség: Oradea Printul Caroli
(Bailagyi Dossz-utca) 6

Egyes szám ára 2 Leu

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Calea Regele Ferdinandă (Békési-ut)

Kitört a szeparatista-mozgalom Keletporoszországban

Kruppot szabadságolták a börtönből

— Az Estilap eredeti távirata. —

a birodalmi védőrség a
drezdai rendőrséget,
mint katonai támasz-
pontot megszállotta.

De legszenzációsabb az a rö-
vid hír, amely jelenti.

hogy Keletporoszország-
ban is kitört a szepara-
tista mozgalom.

Hogy ezt kik irányítják és mi-
lyen célból arról a közelebbi
adatok még hiányoznak.

A lengyel krizis

Kitört a kormányválság — Terjed a sztrájk

Tegnap hirt adtunk a Lengyel-
országban kitört sztrájkokról. A
vasut, posta, bányászüzemek-
ben megállott a munka. Ma már
kormányválságról érkezik a hír.

• Varsóban fontos tanácskozá-
sok folynak.

Zforszky és Korfanty
elhatározták, hogy a
kormányt átalakítják.

A sztrájkokról legújabb jelenté-
sünk szerint Felsősziléziában
Hindenburgban is csatlakoztak a
bányamunkások az általános
sztrájkhoz.

Gyilkol a bessz

Pesti fiatalemberek tragédiája

Mind gyakrabban érkeznek hi-
rek Budapestről, melyek arról
értesítenek, hogy a nagy és hosz-
szantartó tözsdei bessz miatt
igen sokan jutnak a tönk szélé-
re és keresnek menekülést a ha-
lálban. A legtragikusabb az, hogy
az áldozatok rendszerint még a
törvényes nagykorúságot sem

érték el. Mai távirataink is két
fiatalkorú öngyilkosságáról tu-
dósítanak:

Kiss Ferenc joghallgató és
Geöcze Zóárd bankhivatalnok
— mindketten huszonegy éves
fiúk — tözsdeveszteségek miatt
öngyilkosságot követtek el.

Constantinescu a királynál

Bukarestből jelenti a Rador:
Constantinescu földmivelésügyi
miniszter ma újból kihallgatáson
jelent meg a király előtt. Az Ade-
verul értesülése szerint ez a
kihallgatás újból napirendre hoz-
ta a kormány gazdasági politiká-
ja átalakításának szükségességét.

MAI ZÜRICH NYITÁS

BERLIN — — — —	—
NEWYORK — — — —	36050
LONDON — — — —	2525
PÁRIS — — — —	3330
MILANO — — — —	2545
PRÁGA — — — —	1655
BUDAPEST — — — —	0030250
BUKAREST — — — —	26250
BÉCS — — — —	0007880

NAGYVÁRADAI ARFOLYAMOK

MAGYAR KORONA —	138
OSZTRÁK KORONA —	334
MÁRKÁ — — — —	—
FRANCIA FRANK —	1265
CSEH KORONA — —	622
SVÁJCI FRANK — —	3750
DOLLÁR — — — —	21150
LIRA — — — —	955
PONT STERLING —	952

Hir Zita királyné müncheni tartózkodásáról

A bécsi Der Tag berlini tu-
dósítása alapján, amelyet megbí-
ható diplomáciai forrásból ka-
pott, azt a feltűnő jelentést köz-
li, hogy Zita királyné udvartar-
tásával együtt Münchenben tar-
tózkodik. A késő esti órákban
Münchenből megerősítik ezt a
hírt. E jelentés szerint Zita ki-
rályné egy München melletti vil-
lanegyedben lakik, ahol nemrég
vásárolt villát.

Ítéletek a rendőrbíróságon

Horváth József rendőrbün-
tető bíró ma délelőtt a következő
ítéleteket hozta: Rosenberger Ja-
kabné manikűr-szalontulajdonost
a vasárnapi munkaszünet be-
nem tartásáért 100 lei pénzbünté-
tésre. Idős Jenei Sándort és ifj.
Jenei Sándort 1600, illetően 1000
lei pénzbüntetésre, mert hatósá-
gi személlyel szemben durva mó-
don léptek fel. Serb Jánosné
200 leire, mert engedély nélkül
kofáskodott. Ganz Mózes, placi
árust 1000 lei pénzbüntetésre a
vasárnapi munkaszünet áthágá-
sáért. Guttman Sámuel a kapu-
zárás szabályrendelet elleni ki-
hágásért 100 leire. És végül Ro-
bitsek Márton bérkocsist, mert

kocsiját ismételt esetben felüve-
let nélkül hagyta, két nabi elzá-
rára és 1200 lei pénzbüntetésre
ítélte.

DORIAN Filmszínház

Szombat Vasárnap

Éjfél előtt egy perccel

Misztikus dráma 5 felvonásban

Főszerepben: Will Rogers

DORIAN FILM

HIREK

* Váradai művésznövendék
külföldi sikere. Egy ismert
nagyváradai művésznövendék fé-
nyes külföldi sikeréről érkeztek
most hírek hozzánk. A Majna
melletti Frankfurtban az ősi kul-
turájú gyönyörű német város ál-
lami konzervatóriumában általa-
nos feltűnést keltő sikerrel vizs-
gázott Kurtág Imre, a konser-
vatórium művészképzőjének ki-
váló növendéke. A komoly német
professzorok legmagasabb elis-
merését, a művészi oklevelet,
még a hatóságok is fokozták egy
olyan ritka ajándékkal, amilyen
csak kevés külföldinek lehet osz-
tályrésze. Egvidejűleg a művészi
oklevéllel Kurtág Imrének át-
nyújtották a német állampolgár-
ságról szóló okmányokat is, a
mely minden valószínűség sze-
rint a németeknek azt az óhaj-
tását dokumentálja, hogy Kur-
tág Imre képességét a német ál-
lam maga akarja igénybe venni.
Kurtág Imre a vizsgán Bach: Toc-
cata és Fugái című művét, Beet-
hoven: Op. 31. No. 2 szonátáját
és Chopin: E dur és F moll etüd-
jeit játszotta. A fiatal művész kü-
lönben Kurtág Dezsőnek, az
Elit-kávéház volt tulajdonosának
a fia.

* A svéd trónörökös esküvője.
Stockholmból jelentik: Egész
Svédországban igen nagy érdek-
lődéssel várják a trónörökös es-
küvőjét. A nép minden rétegétől
ajándékok érkeznek. Stockholm
városa bebutorozza a fiatal pár
otthonát, az ulrickaldi kastélyt, a
svéd énekkarok óriási remek-
művi ezüsterleget küldtek a
trónörökösnek, aki a dalosok
nemzeti szövetségének elnöke.

* Az első kimagasló hangver-
seny az idei koncert-szezonban a
Rosé vonósnyegyes november hó
13-iki fellépése lesz. Tekintettel
arra, hogy az estély iránt máris
óriási az érdeklődés, ajánlatos
már most jegyeket biztosítani a
Hegedüs hírlapirodában.

* Harminchat vagon amerikai
szeretetadomány érkezett Buda-
pestre. Bud. tud. jelenti. Berkó
Gézának, az Amerikai Magyar
Népszava szerkesztőjének kez-
deményezésére néhány héttel ez-
előtt 36 vagon szeretetadományt
indított utnak Amerikából. A
nagyértékű adomány, melyet
Brémaig az United States Line,
onnan tovább pedig a Nord
Deutscher Lloyd szállítottak,
tegnap megérkezett Budapestre.

* Esküvő. Glück Ilus és
Steiner Henrik folyó hó 28-án
vasárnap délután 1 órakor tart-
ják esküvőjüket strada Cuza
Voda (Szacsavay-utca) 59. szám
alatt, melyre rokonaikat, jóba-
rátaikat és ismerőseiket ezuton
is meghívjuk.

* A Színházi Ujság, Nagyvá-
rad színházi közönségének ked-
velt lapja rendkívül érdekes tar-
talommal jelenik meg ma dél-
után. A színház szenzációs ope-
rettujdonságáról, a Diadalmas
asszonyról részletes ismertetést
hoz, gazdag pesti levél és eleven
rovatok tarkítják a lapot, amely
címclapján Kertész Mancsi arcké-
pét közli. Macalik Alfréd kiállí-
tásáról hoz képeket s ezeken ki-
vül még egész sor érdekes cikk,
kép, gazdagítja a Színházi Uj-
ságot, amely 5 leiert mindenütt
kapható.

* A Ciontemplom holnapi or-
gonahangversenye. A holnap,
vasárnap, pontosan d. e. 11 óra-
kor kezdődő jótékony célú cion-
templomi orgonahangverseny
műsora ez lesz: 1. Ma tauvu.
Előadja Weisz Jenő főkantor az
énekkarral és orgonakísérettel.
2. Ima, Dr. Kecskeméti Lipót. 3.
Részlet Lehengrin operából. Elő-
adják a filharmonikus zenekar
tagjai orgonakísérettel. 4. Ária a
Bibliás ember operából és Faust
Valentin búcsudala. 5. Gold-
mark: Air. Hegedüs játsza: V.
Pollermann Aranika orgonakísé-
rettel. 6. Orgonajáték: dr Szalay
Elemér. 7. Duett: Mendelsohn
95. zsoltár. Éneklük: dr Pallady
Leontinné és Aranyi Ilus. 8. Dal
a varázsfuvola operából. Éneklük:
Huszár Ignác. 9. Adaun aulom.
Előadja az énekkar orgonakísé-
rettel. A belépődíjak ára 40 lei.

* Meghívás. Az izr. nőegylet
f. hó 28-án, vasárnap délután 4
órákor az Egyesült Bank és Ta-
karékpénztár helyiségében igaz-
gatósági és választmányi ülést
tart, melyre az igazgatóság és
választmány összes tagjait azzal
hívja meg az elnökség hogy aki
névre szóló meghívóját esetleg
nem kapta volna, meg, ezuton
tekintse magát meghívottnak.

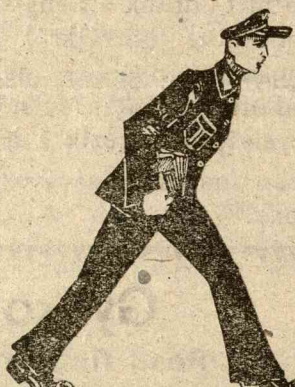
* A rokkantak házhelyei. A
minisztérium által a rokkantak
részére felajánlott házhelyek
iránt beérkező kérvényeket egy
ad hoc bizottság a közeli napok-
ban veszi revízió alá. A bizott-
ság fog dönteni a kérelmező ál-
tal felhozott indokolás valódisá-
ga felett.

A bizottság határozatát felter-
jesztik a vármegyei agrár bizott-
ság elé és ugyancsak az agrár bi-
zottság utalja ki az ingyen ház-
helyeket.

* A Makkabea Sportegyesület
f. hó 28-án vasárnap d. e. 10 óra-
kor a városháza nagytermében
közgyűlést tart, amelyre a tago-
kon kívül a Mizrachi szervezet
tagjait és minden érdeklődőt
tisztellel meghív a vezetőség.

FISCHER ÁRUHÁZA SASPASSAGE
HARISNYAI A LEGJOBBAK
ÉS LEGOLCSÓBBAK

DIAKEGYENRUHÁK ÉS SAPKÁK =



KÉSZÜLNEK:
GERGELY GYULA
BUL. REG FERDINAND № 55.

Harry Piel

legújabb produkciója a

SÁTÁN HELYTARTÓJA

kalandor történet 2 rész, 13 felvonás

Első rész:

A testet öltött rémület

7 felvonás. — 27 szombat,
28 vasárnap, 29 hétfő, 30
kedd és 31 szerda

Második rész:

Pokol a földön

6 felvonás — November 1
csütörtök, 2 péntek, 3
szombat és 4 vasárnap

Az „APOLLÓ” mozgószínházban

Uj bőrüzlet

Ujt a str. Avram Jancu
(Kossuth-u.) 16, a Hunga-
ria cipőüzlettel szemben

A régi MANDEL, TRAUB és ERDŐS társultak úgy a bőrkereskedéssel, mint
a cipőfelsőrész készítésével és egyesült erővel azon igyekeznek, hogy az összes iparossá-
got olcsón, a legújabb és legjobb árban kiszolgálják. Mindennemű bel- és külföldi bőrárak
és cipőszekellékek állandóan raktáron. Elsőrendű munka!
Olcsó és pontos kiszolgálás!
Tanuló fizetéssel felvétetik

Ujcipőfelsőrész-készítés

Vidékiek megvárhatják

Eladó ház a Szent János-utca
nagy telekkel, két
foglalható 3 szobás lakással, gazd-
odásra alkalmas. Ár 250.000
INGATLAN FORGALMI IRODA
Str. Vlahuta (Szent János-u.) 70.

Heti értesítés!

Szőlőmódó	Lei 50
Vizezkészlet csiszolt	
6 személyre	51
Borokkészlet csiszolt	
6 személyre	57
Likőrkészlet csiszolt	
6 személyre	48
Befőttes csiszolt	
6 személyre	100
Gyümölcs állvány	
csiszolt	100
Váltartó csiszolt	30
Cukortartó	30
Sótartó	7
Flapoca evőkanál	35
„ evővilla	35
„ evőkanál	40
„ kávékanál	25
„ moccakanál	20

Eladás nagyban és kicéltben

Fratii Komlos Testvérek
Oradea-Mare (Nagyvárad)
N. Jorga (Zöldfa)-utca 13

ELADÓ

sürgősen Mária királyné-
közeli, első emeleti
2 parketás, előszob-
balkonos lakár, irod-
nak, rendelőknek alkalmas

Weisz Gizi közvetítő iroda
Str. Tipografiei (Nyomda utca) 4

Butorok

Tőgyfa bálósobák, vaságyak,
ronyok, afrikmatracok, rézm-
réz éjjeliszekrény, zsúroz-
kottatartó, paraván, kályhaellen-
és egy használt konyhaberendez-
jégszekrényvel eladó

Tonk Emilnél Strada Ladislau (Körös-utca)

betetlen alkotó része a divatos női öltözetnek. A bunda alatt a télen is divatos maradó egyenes esésű, lágyan omlik, vékony selyemruha és a kalapon, a ruha redőin, az esti cipőkön, a nyakon, a karon és a lábán (az utóbbiban a divatos lógó formában) mindenütt arany és ékszer. A csipőket néha egy-egy nagy Echarpe fogja körül.

Az urak divatja Párisban az angol, az amerikai és az olasz divatirányra támaszkodik és finomult ízlésével e három formából teremti meg azokat az öltözeteket melyek összehatásukban eredeti francia alkotásokká válnak. A műtermekben más-más modellek találhatók melyek a részletekben az illető műhely ízlését viselik magukon de a fővonalakban majdnem egyforma irányt követnek. Krieger a felöltők nagymestere. Ő vezette be a kétsoros Raglan-felöltőt és ő hozta divatba a „Duke of York” néven ismert őszi Paletot, illetőleg azt a formát, mint amelyet a york herceg a leeds-i divatkiállításra a rendezőségétől ajándékba kapott. A herceg nagy megörült a szép ajándéknak, hogy a kabátot azonnal felöltötte, a magát pedig állítólag azzal a tréfás megjegyzéssel hagyta ott, hogy úgyis már kopott. A kétsoros forma divatja terjedőben van. A zakókon kívül a nehéz felöltőt és a mellényeket készítik kétsoroson, sőt vannak kétsoros - zsakettek is, de ezek annyira emlékeztetnek a komornyikok egyenruhájára, hogy ezen változatnak, nincs nagy kilátása a divatbirovetelre.

Legszebbek a kétsoros fehér pikémellények, melyek alul szélesedő, mély kivágású shawl-gallérral készülnek és két vagy négy gyöngyházgombbal vannak ellátva. A divatos nadrág bővebb szabású, egyenes esésű és hosszabb a talpálynál.

Párisban nagy súlyt helyeznek az otthoni kényelmet szolgáló ugynevezett reggeli öltözetekre. Ezek a ruhákon ugyszólván tombol a raffinált francia ízlés és forma, szín és minta tekintetében annyi újat nyújt, hogy szinte nehéz meghatározni, vajjon a sok gyönyörű férfi-pongyola között melyik a legremekb. A legtöbb hosszú köntös, reggeli öltöny, házikabát és háló-pyjama sejtlyemből készül. Nagymintás, nehéz brokátselymek, tarka és egyszínű crepe de Chine-ek, Pongee-k és lágy taftelymek kerülnek itt feldolgozás alá és sok drágaság látása az elragadtatás, a vágy és a lemondás érzését keltette bennünk. A mai viszonyainkhoz képest ezek elérhetetlennek látszó fátyolképek csupán melyek szétfoszlanak, amint Dellenél a francia határt elhagyjuk.

A gallér divatjában nem sok új van Párisban. Viselik az ugynevezett félpuha, hegyesvégű duplagallért, a kerekített sarkú, alacsony keménygallért és a nagyszárnyú állógallért. Ez lesz az őszi és téli idény favoritja a zsakethez, a szmokinghoz és a tánc-smokinghoz egyaránt. Frakkhoz, minden előjel szerint, a zárt állógallért fogják viselni. Az új frakk és szmoking csokornyakkendő lepkeszárnyakhoz hasonló. Olyan nagyok ezek a szárnyak, hogy a gallér kihatásait javarészt fedik. Ezt a formát Párisban zakóhoz is viselik már és nálunk is tulzást vitt keskeny szalagnyakkendőnek itt még a nyomát sem látni. A „Shimmy”-nek csufolt ízléstelen kis pántlika elég soká éktelenítette a jobbra érdemes férfinyakakat.

Főszervező: MARTON MANÓ
Felolvasó szerkesztő: KATONA BÉLA

Szövetbélés

télikabátokra és egyéb őszi szövetkülönlegességeink megérkeztek. :: Szolid árak
HAVAS ÉS GRUNFELD
pozitív és belésáru kereskedők
Str. J. Vulcan (N. Sándor-u.) 4.

Férfi, valamint női fehérneműek variáció, himzőse a legutóbbi sabb áron, legszebb kivitelben

Böszörményi és Társa

kézimunka és előnyomda üzletében (Rimanóczy-u 9) rendezhető Készítünk legszebb s legjobb kivitelű filéket is

Nem üres reklám, hanem valóság, jól és olcsón vásárolhat

Witraelnél

Str. Avram Jancu (Kossuth-u) 5
Kábat és kosztüm szövetek, bar-chet, flanel, vászon, schiffon stb.

Békebeli választék!

Férfi télikabát, öltöny-szövetek közvetlen angol gyári lerakata

Deutsch

posztóáruház
Strada Avram Jancu (Kossuth-utca) 1 szám
Cimre figyelni!

Saját érdekében keresse fel

Hajnal és Rózsa

Áruházát Str. Vulcan 1

Női szövet, kabát posztók, valódi RUMBURGI VÁSZNAR, damaszt asztalneműk, finom siforok, vásznak, belés árak, függő és ágyterítők, selyemtusor és sok ezer féle cikk érkezett Nagy rakár paplanokból.

ÁRJEGYZÉK

Alanti olcsó árak szerinti készülnek méret után a kiválasztott divatszajson szerint minden igényeket kielégítő férfiöltönyök raglán-, átmeneti és télikabátok

GERGELY GYULA

URI SZABÓSÁGÁBAN
Bul. Reg. Ferdinand 55 a.

1. Fekete sötétszürke, barna és egyéb színű félgyapjú erős anyagból, sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 1850-től 1980-ig
2. Sima és különböző színekben, tiszta gyapjú anyagból sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 2200-tól 2350-ig
3. Divat színekben 1-a gyapjú anyagból sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 2780-tól 2930-ig
4. Különböző kintű külföldi divatanyagból sacco öltöny, méret nagysága szerint Lei 3290-től 3500-ig
5. Átmeneti, raglán és télikabátok 1750 L-től feljebb
6. Egész finom anyagból salon vagy különleges darabok megegyezett áron készülnek

Egy jómeneteli hávéház a közponiban azonnal átadó

Cim a Hegedűs Hirlapirodában

SZÍNHÁZ

HETI MŰSOR:

Szombat este: Diadalmas asszony, operett újdonság először, bérleten kívül premier helyárrakkal.

Vasárnap délelőtt: Népgyűlölő, munkás előadás.

Vasárnap délután: Cigányszerelen, mérsékelt helyárrakkal.

Vasárnap este: Diadalmas asszony, újdonság másodsor, bérleten kívül, rendes helyárrakkal.

Hétfő: Diadalmas asszony, újdonság harmadsor bérleten kívül, rendes helyárrakkal.

Kedd: Diadalmas asszony, újdonság negyedsor, B bérlet 28. szám.

Szerda: Diadalmas asszony, újdonság ötödsor, bérleten kívül.

Csütörtök: Diadalmas asszony, újdonság hatödsor, A bérlet 29. szám.

Péntek: Népgyűlölő, B bérlet 30. szám.

Szombat délután: Sulamith, mérsékelt helyárrakkal.

Szombat este: Papa kedvence, ének-bóhozát, bérleten kívül.

Vasárnap délután: Bucsukeringő, mérsékelt helyárrakkal.

Vasárnap este: Diadalmas asszony, újdonság hetödsor, bérleten kívül.

Hétfő este: Papa kedvence, A bérlet 31. szám.

— A Diadalmas asszony. Ma esete mutatja be a színház Csajkovszky nagy operettjét a Diadalmas asszonyt, mely a jövő hét műsorán a bemutatkozó előadás son kívül még hat esti előadásra van kitűzve. A Diadalmas asszony főszerepeit minden alkalommal Pintér, Bico, Béhr, Borovszky, Misoga, Madas, Harsányi, Galambos, Sorr, Vigh és Balasa játsszák. Az operettet Hetényi főrendező rendezzi és Szatmári karnagy vezényli.

— Népgyűlölő. Ibsen igen hatásos öt felvonásos színműve a Népgyűlölő — melyet a bécsi és berlini nagy drámai színpadok ismét műsorukra vettek — nálunk pénteken este B bérletben kerül új betanulásban Tóth Elek rendezésében színre. A Népgyűlölő, melynek alakjai igazi élő, emberi lelkének a megajzolósa és oly mesterien van megírva, hogy e tökéletes és igen értékes műnek csak a ma társadalmában van meg az igazi mély értelme és hatása. A Népgyűlölő főszerepeit Benes, Huzella, Tóth Elek, Harsányi, Kozma, Madas, Galambos, Vigh és Balassa játsszák. A két kis fiú szerepét Madas Laci és Szabó Gitta játsszák.

NÉGYSZÁZ JARDOS CÉRNA
MATT PUHA ÉS JO
MÁR TIZENEGY LEIÉRT KAPHATÓ
A FISCHER ÁRUHÁZBAN

Harisnyák, svetterek, gyermektrikók leszálított áron

Blum Vilmosnál

Körös-parton

Saját készítményű esernyők a legolcsóbb áron beszerezhetők

Nyílttér

Önkéntes árverés.

I. C. Bratlanu (Szaniszló-utca) 60. sz. házban kapu alatt balra levő urilakás berendezése önkéntes árverésen, készpénzfizetés mellett eladatik és pedig:

Vasárnap, 1923. október 28-án d. e. 10 órai kezdéssel árverésre kerülnek, egy szürke madárjávör komplett hálószoba, egy tömör diófa komplett ebédlő, egy dupla bőrgarnitúra uriszoba, egy mahagóni zöld selyem komplett szalon, egy polgári szoba, egy ötrészes előszobaszekrény, szőnyegek, függönyök, szobrok, képkeretek, egy c. a. 500 kötetes magyar szépirodalmi könyvtár, egy kis jogi könyvtár.

Hétfőn, 1923. október 29-én d. u. 3 órai kezdéssel árverésre kerülnek, konyhaberendezés, edény és üveg-neműk, íróasztalok, székek, kamra, piaceberendezés, varrógép és egyéb ingóságok.

Az árverezendő tárgyak megtekinthetők szombat d. u. 3—6-ig.



Régleégeket vásárol és elad, Különlegességek: porcelán, üveg, fayence és email.
Nag. vár d, Szaniszló-utca 4.

Schwartz ékszerész

Str. Vulcan Nagy Sándor-utca 1 sz. alatti

Vesz, elad cserél

Brillians, arany és ezüst tárgyakból dúsválaszték Saját modern műhely!

Készít, javít, átalakít

Eladó szőlő

Nagysötétágon 3 és fél hold, szép parkkal, 2 szoba, konyha, kamara, terasz, pince, — téglalapú palával fedve, istálló, kocsiszín, disznóól, hintó, táblaszék, ló és tehén, tavarmány egész télire, szerszámokkal és tetje, felszereléssel. Értekezni

ARDEAL strada Eclescopul Ciorogariu No 8. (volt Ud utca 8) Telefon 203

Öz Petriné látszerész üzletében

Bul. Reg. Ferdinand 9

van HERBST FÜLÖP

örösi brilliánt, arany, ezüst és óráru lerakata olcsón ott vásárolhat Veszék brilliántot, aranyat, ezüstit, régi pénzeket

Costüm, felöltő és öltöny szövetek.

Szőnyeg függöny plaidek és paplanok. „Schroli” Schiffonok, vásznak, asztalneműk.

Fehérnemű és BABY-kelengyék. Rövidáru és szabó kellékek beérkeztek.

Perzsaszőnyeg szövőde

Szövő, valamint leszövő és felvető fonalak nagy választékban Eladás nagyban és kicsinyben

CZILLÉR IMRE nagyáruháza

Nincs pénz

Csak lei kibocsátás segít a gazdasági krízisen

Nagyvárad közvéleményét, de különösen a kereskedők világát a készpénzkészlet hiánya következtében egyre súlyosabb fenyegető gazdasági krízis foglalkoztatja. A mezőgazda meglesz a vásáron, mert a termésért és a jószágért naponta kevesebbet kap vagy egyáltalán nem tudja azokat értékesíteni. A gyáros nem képes üzemét fenntartani. A munkás aggodalommal látja, hogy a munkanélküliség mind nagyobb méreteket ölt. És mindenki mégis keserűen tapasztalja az élet drágulását. Miért? Egyetlen szó ad magyarázatot: Nincs pénz! De hát hová lett?... Azt tudjuk, hogy a beváltáskor a felére apadt a készpénzkészlet. Azt is állíthatjuk, hogy a meglevő tőke nagyrésze a regátba, főleg Bukarestbe került. A beváltás után azonnal nyilvánvaló lett a készpénzhiány. Az egymást követő kormányok inkább politikai, mint gazdasági kérdések megoldásával foglalkoztak. A liberális Bratianu-kormány jött gazdasági programmal. És eddig csak politikai rendeleteket láttunk. A nagy jelentőségű gazdasági rendelet, a *devizarendelet* a csatolt területekről még fokozottabban elvonta a készpénz készletet. A *moratórium-törvény* pedig az idegen tőkét tartja távol.

A kormány a legszigorúbb deflációs pénzpolitikát követi; azaz nem szaporítja a bankjegyeket. Ennek egyetlen indoka, hogy a lei külföldi értékelését megtartsa, sőt, hogy a leit az ország belső, azaz nemzeti vagyonának megfelelő értékre emelje. Meggyőződése Bratianu Vintilla pénzügyminiszternek, hogy a lei-nek legalább a szokossal kellene a nemzetközi viszonylatban egyenlő értékűnek lennie. Egyben tudatosan azt a célt is szolgálja, hogy mind több és több effectív érték koncentrálódjon a liberális bankokban.

Ha visszaemlékezünk a pénzbeváltás előtti időkre, eszünkbe jut, hogy akkor milyen gazdasági fellendülés uralkodott a győztes állam ipari, kereskedelmi életében. Volt pénz. Hozzáértők véleménye szerint egyetlen orvosság ma a *száz százalékos infláció*. Ha a kormány a forgalomban lévő bankjegyeket megkétszerezné, bizonyos, hogy ipari és kereskedelmi fellendülést következne. Attól, hogy a lei a nemzetközi relációban esne, nem kellene tartani. Ha ez pillanatokig be is következne, akkor — ha a külföld látná, — hogy a *produktív termelést* fokozta a százszázalékos infláció, a lei legalább is mai kurzusát érne el. Az állam fedezetet nyerne az általános és érték tekintetében emelkedő tendenciát mutató objektumokban.

Természetesen az organizálás mikéntje a lényeges. A jó vasút, a megbízható közigazgatás és jogbiztonság mindmegannyi a gazdasági életbevágó feltétel. De világ le kell szögezni, hogy a

defláció és infláció körül — csak az inflációs pénz politikára való áttérés segíthet. Csak a körvonalazott módon hárítható el a fel-

Egy zsarolási manőver tanulságai

A hatóságok különös figyelmébe!

Egy öreg nyugalomba vonult váradgyógygyógyász megakart zsarolni valami ismeretlen ur. Muntján Juon név alá rejtőzött az obskurus egyén és a hatványt esztendő Ruttkay Aladárt szemelte ki áldozatul. Levelet írt neki Sepsiszentgyörgyből, s azt követelte tőle, hogy vigyen tízezer lejt az első gyorsvonattal az általa kijelölt bokorba. Ha nem visz, baj lesz, s nincs az a hatalom, amely megmentse őt a meghurcoltatástól, letartóztatástól, ha egyszer rá fogja sütni, hogy részese a fascista összeesküvésnek. Mert ha nem érkezik meg a pénz, elmegy a feljelentés. Muntján mester ma délután hat órakor lesi az Olt-hídjá mellett zsarolási manőverének eredményét, s ha addig meg nem tudja, hogy leleplezték, belefut az ő ráleső detektív karjaiba. Merthogy Ruttkay a fenyegető levelet bemutatta a nagyvárad rendőrségnek, amely táviratilag intézkedett. Ez történt.

De volna itt egy és más megjegyezni való. Tessék csak ráfigyelni, mit írt a Muntján ur.

— Nagyromániában vagyunk, ahol az ön államellenes cselekedete megtorlást követel.

Szegény Ruttkay bácsi soha életében nem politizált. Majd ép most fog rákap-

borulással fenyegető gazdasági krízis.

A kormány tehát nem helyesen teszi, ha a várakozás álláspontjára helyezkedik, lesvén az Ipari Hitelintézet működésének eredményét. Cselekedni kell és pedig igen gyorsan.

(m. l.)

ni hatványkésztendő korában. De hát Muntján ur olvasta egyik brassói újságban azt az apróhirdetést, amelyben Ruttkay nevű gyógyszerész Váradról nevelőnt keres. Na tessék — gondolta — ezen lehetne valamit keresni. És megszületett a zsaroló levél. Fascizmussal fogja megvádolni a biztosan jómódú patikust. Szegény Ruttkay bácsi azt se tudja, mi az a fascizmus. De méltóztatásuk elképzelni, hogy épen így megvádolhatta volna irredentizmussal, vagy éppen hazaáruló összeesküvéssel, kémkedéssel, vagy amivel tetszik. És Muntján ur joggal érezhette volna, hogy ettől meg kell ijedni. Már védekezni is kellemetlen az efaia vádak alól.

Tanulság van tehát a furcsa kis zsarolási ügy mögött. Csak hogy a tanulságot nem a Ruttkay bácsinak kell levonnia, hanem a hatóságoknak. Ha most ezt a Muntján urat elfognák, nem azért kellene csak megbüntetni, mert zsarolni akart, hanem azért is, mert eleve diszkreditált számos olyan légből kapott vádat, amely miatt már sok embernek meggyült és még megfog gyülni a baja új hazájában, ahol még mindig attól kell tartani, hogy az állambiztonság egésze alatt mesterséges vádak, koholt gyanúsítások veszélyeztetik a mítsem-sejtők nyugalmát.

A román nemzeti párt interpellálni fog a magyar iskolák ügyében

Helyteleníti a kisebbségi politikát

Bukarestből jelenti a Rador: Az Indreptarea megbízható és cáfolatot nem tűrő forrásból arról értesül, hogy a nemzeti párt és a parasztpárt között újabb fúziós tárgyalások kezdődtek. A két pártot a tanácskozáson Michalache, Jumiau, illetve Pop Csicsó és Popovics Mihály képviselik.

Mindkét párt közös határozatban mondta ki, hogy a parlament ülésén részt fog venni. A törvények megszavazásától tartózkodni fognak ugyan, de több fontos kérdésben interpellációt fognak beterjeszteni. Így az interpellációk során szóba kerül a pénzhiány, az erdélyi bankokkal szemben tanúsított rosszakaratu magatartás, a tisztviselők áthelyezésének kérdése, az iskolai ügyek, a kisebbségi sérelmek és a fascista-vizsgálat. A kisebbségi ügyek keretében interpelláció készül a görög-katholikus egyház több kérdésében is, s az erdélyi felekezeti, valamint magyar iskolákkal szemben követett politika is. A nemzeti pártnak a Lupta szerint az az álláspontja, hogy a magyar iskola-ügyben nem szabad elkeseredést kiváltani. Hagyni kell, hogy elkövetkezzék az

önkéntes asszimilálódás. A román faj elég erős, nem kell tartania a kisebbségektől. Majd azok maguktól is rájönnek, mit jelent számukra az államnyelv ismerete. A mostani kormány nem ismeri, nem is ismerhette a magyar nemzetiségi politika rö-

Milyen lesz az idei szezonban a férfi-divat

Mangold Béla Kolos hadijelentése a párisi divat-frontról

Ha melegen süti is még a nap a szezon már itt van a nyakunkon. Annyiszor írtunk már a nők változó divatjáról, hogy érdemes meghallgatni Mangold Béla Kolost az uraldivat szépen sveifolt szakértőjét is párisi él ményeiről. Okuljanak belőle a várad dandyk is. Ime:

A párisi-éjeli élet talán még sohasem volt oly zajos, mint most. A számtalan színházi és mulatóhelyi alkalmakon kívül különösen a táncszcenvedély teszi hangossá az éjszakákat. Délután öt órától hajnalig táncolnak. A zárt és nyilvános helyeken finomult fesztelenséggel, eleganciával és ritkán érzékiséget sejtető szcenvedélyvel. A Ciro's Monte Carlo Restaurant-ban esti 10 órakor nyitják meg a táncot a hivatásos táncosok. A

vidlítását s ezért ugyanabba a hibába esik. Ennek pedig nem csak hogy értelme nincs, de káros is.

Micsoda idő?...

ooo

A megélhetés nehézségei re-dőkbe vonják a dolgozó, küzdő emberek homlokát. Mi lesz, hogy lesz? A szobákban aggodalmak, balsejtelmek felhőzik a lelkeket... Micsoda idő? A múlt generáció mennyivel szebben, kellemesebben élhetett... Micsoda idő?

De kijönnek az utcára... A lekekre boruló bánatfelhők eloszanak. Hiszen az ég is felhőtlen... tiszta... A felöltők a karukon pihennek, vagy a szék-rény fogasán. Micsoda idő? Nagyszerű idő!!! Ilyenre még nagyapáink sem emlékezhetnek. Májusi levegő. Mintha nem lombhullajtó, de lombfakasztó évszak ideje járná.

A korzó bőrkabátos szépei is örömmel ismétlik: — Mit szól ehhez az időhöz?

Ma nem találja némaszegénynek lovagját az ideál, ha elröppen a máskor megszokott megjegyzés: — De gyönyörű idő van...!

A szabadban a gondterhelt családfejtartók és áraktól megdöbbenő anyák is vidultabb arccal alkuszak a piacon.

Esténként mintha május volna — a vasut felé a hársfásor megtelik sétálókkal. Ujjongva tekintenek a csillagos, holdas égre és mosolyra fordul tekintettel állapítják meg, hogy ragyognak a csillagok... Most nézik a csillagképeket. Divatba jött ez is.

Ki gondolt ilyesmire augusztusban. Hisz akkor természetesen. Sőt olyankor annyi van belőlük, hogy le is hull néhány.

A meteorológiai intézet sem tudja a klimaváltozás rejtélyes okait megmagyarázni. Nem jósol, csak annyit mond: *Az időjárás változás előre nem látható.*

Mi meg csak azt mondjuk, tartson minél tovább, hogy legalább ez derítsen mosolyt a borongó kedélyekre.

Szját érdekében kérem meggyőződni, hogy a legolcsóbb bevásárlási forrás
KLEIN ÖDÖN cégnél
Piața M. Viteazul (v. Nagyplau-tér) 14. Calea Victoriei (Kolozsvári)-utca sarkán

Gyermek
Leányka **kabát** 600 Lejtől
Női 650 "
Himalája női szveter 800 "
Fehér vattás 2 személyes paplan 550 Lei
725 Lei

Férfi és nőiszövedek, vászon, zefir, harisnyák nagy választékban. — Szabó és cipészkelekek **rövidáruk**
DMC himző Lei 4'75 Clark céma Lei 14'—

HI EK

E. Enescu György hegedűművész Váradon

Utóbbi napokban beállott óriási meleg, hogy Enescu György, a jeleskor leghíresebb hegedűművész Amerikában hangversenyt adott: New-York, St. Luis, Chicago, Filadelfia stb. városok közönsége előtt. Mint értesülünk, november hó második felében hozzánk is eljön a Mester, hogy csillogtassa művészetét. Legutóbb két évvel ezelőtt volt Váradon és akkor is ami teljesen szokatlan. — délután tartotta hangversenyét nagy sikerrel. Várad hangversenyt látogató közönsége bizonyára jól érzi a nagy művész érkezését és zsufolásig tart a ház fogja várni Enescu Györgyöt.

A Hegedűs Hirlapiroda hangverseny rendezése közli hogy Enescu György hangversenye november 20-án lesz. Jegyeket már most lehet előjegyezni.

* 500 milliárd márkás bankjegyek, Berlinből jelentik: A legutóbbi napokban beállott óriási pénzértéktelenedés s az ennek következtében a fizetési eszközökben beállott fokozott szűkséget arra kényszerítette a német birodalmi bankot, hogy ezuttal másodszer hozzon forgalomba olyan birodalmi bankjegyet, a mely a felülnyomás után nagyobb értéket kap, mint amiről az eredeti szöveg szól. A korábbi 5000 márkás bankjegyről van szó, amelyek értékét felülnyomás után 500 milliárd márkára emelik.

* Brasov—Oradea-Mare. Páratlanul izgalmas matsch színhelye lesz vasárnap a Rhédey-kerti sport-telep. „A Cupa Carol” összehozott két egymástól messze fekvő várost, ahol a footballt egyaránt magas nívón kultiválják. Elegendő példa erre Brasov eldöntetlen eredménye — tavaly — a félelmetes Targu-Muresi csapat ellen akkor, amidőn ebben az összes nagyságok játszott. Reméljük, hogy fiatalok nem fognak szégyent vallani, hanem lelkes játékkal az eredményt javunkra könyvelik el.

* Faragó Ferenc képiállítás. Az általános érdeklődés kísérté Faragó Ferenc festőművész pár hónappal ezelőtt rendezett képiállítását. A jeles festő az őszi szezonra pompás és ui alkotásokkal lép a nyilvánosság elé. A gazdag és értékes kép kollekció kiállítása ma vasárnap nyílik meg a Matula-féle üzletben. Faragó jeles kvalitásai, alkotásainak műbecse biztosítják az őszi szezon eme művészi eseményének sikerét.

* TÓBIAS uri szabó Kolozsvári-ucca 91. Uri ruhák legolcsóbban készülnek, szövetek raktáron.

x Szép férfi frizurában elengedhetetlen a Brázay brillantin. Mindenütt kapható.

* Őszi és téli idényre angol szövet kiegészítőim megérkeztek. Hackmayer ruházásága, Kossuth-utca 2.

* Eredeti bécsi és bukaresti női kalapmodellek óriási választékban Moskovits Etelkánál, Károly herceg (v. Szilágyi Dezső) utca 6.

* Harry Piel az Apolló-moziban, Harry Piel legújabb filmje, a Sátán helytartója, kalandortörténet 2 rész 13 felvonásban. A fámulatos ügyességű Harry Piel artista, atléta, színész, rendező és író is egyszemélyben. Legjobb filmjében nemcsak a cselekmény izgalmas és érdekes beállításával, hanem szenzációs és bravuros mutatványokkal teszi felejthetlenné legújabb fantasztikusan érdekes alakítását. A rendkívül érdekes film első részét, ma, szombaton mutatja be az Apolló mozi. Ma, szombaton az előadások 3, 5, 7 és 9 órakor kezdődnek. A 3 órai előadás mérsékelt helyáru. Jegyek előre válthatók a pénztárnál.

Sztrajkra készülnek a várad cipészek

A nagyvárad cipésszegédek béremelési mozgalmat indítottak s mint értesülünk, a cipész szakszervezet vezetősége ma délutánra gyűlést hívott össze, amelyen a cipésmunkaadók képviselői

* Amerikai utasaink figyelmébe. Szíves tudomására hozzuk b. utasainknak, akik utleveleiket az amerikai vizum elnyeréséhez 1923 május 28-á és 1823 szeptember 30-á között hozzánk beadták, ezen utlevelek a jövő évi quótára sürgősen meghosszabbítandók. Kérjük tehát tisztelt feleinket, akik ezen kategóriába esnek, egy a hozzájuk legközelebb fekvő fiókunknál jelentkezni szíveskedjenek, hogy mi az utleveleket a legrövidebb időn belül előkészíthessük. Tisztelettel Hamburg Amerika Linie közös szolgálatban az United American Lines inc. vezérképviselő Lazar H. Lazarovits. Timisoara, Strada Mercu 2. Fiókok: Bucuresti, Calea Grivitei No. 183. Oradea-Mare, Piata Mihai Viteazul Nagypiac-tér) 5. Arad Br. Boshus-palota. Sighisoara Piata Unirei 34. Cernauti Str. Rathaus 9.

is megjelenik, hogy megállapodást létesítsenek az ui fizetési tarifákra vonatkozólag. Ha a tárgyalás eredménytelenül végződik, a várad cipészek sztrájkolni fognak.

Tragédia készült egy várad temetőben

Egy szerelmi história fejleményeibe váratlanul szerep jutott a nagyvárad rendőrségnek is. Szücs János nevű fiatal iparos embert gyengéd szálak fűzték Szasa Rozáliához, egy csinos huszesztendős lányhoz. Szücsnek komoly szándékai voltak s misem állott volna utiába a boldog házasságnak, ha történetesen a lány szülei alkalmatlannak nem találják Szücs Jánost arra, hogy lányukat hozzáadják. Ez aztán annyira elkeserítette a fiatal embert hogy a legfantasztikusabb tragédiába akarta fojtani szerelmi bánatát. Elhatározta, hogy kicsalja a lányt a Rulikovszki uti temetőbe s ott előbb magát, aztán a lányt öli meg. Tudomást szerzett erről Szücséknek egy jó ismerőse. Levelet írt Szücs János anyjának, Szücs Györgynének a Középutca 36. szám alá s figyelmeztette, hogy vigyázzanak a Janira, nehogy a temetőbe csalja ki a Rózsikát. Mert abból nagy baj lesz. Az ijedt szülők a rendőrségre juttatták a leveleket s most detektívek szólnak bele a bánatos kis szerelmi történetbe.

relmi bánatát. Elhatározta, hogy kicsalja a lányt a Rulikovszki uti temetőbe s ott előbb magát, aztán a lányt öli meg. Tudomást szerzett erről Szücséknek egy jó ismerőse. Levelet írt Szücs János anyjának, Szücs Györgynének a Középutca 36. szám alá s figyelmeztette, hogy vigyázzanak a Janira, nehogy a temetőbe csalja ki a Rózsikát. Mert abból nagy baj lesz. Az ijedt szülők a rendőrségre juttatták a leveleket s most detektívek szólnak bele a bánatos kis szerelmi történetbe.

Lekergetik a gyermekkocsikat a várad járdákról

Az utóbbi időben egymásután több panasz érkezett hozzánk szülők részéről, akik felháborodva tapasztalták, hogy a posztoló rendőrök kis gyermekkocsikat, amelyekben csecsemőket sétaltatott a dada, lekergetnek a járdáról az uttestre.

Ez a példátlanul durva eljárás nem tudhatjuk kinek az intézkedésére történhetett, de azt megállapítottuk, hogy Catana rendőrprefektusnak halvány tudomása se volt eddig a dologról.

A szülők most bejelentették, hogy küldöttségileg keresik fel a rendőrprefektust, kéri fogják, hogy a jövőben a legszigorubban akadályozzon meg hasonló anomáliákat, amelyek a legnagyobb veszedelemben sodorhatják a gyermekek életét. A gyermekkocsi az nem jármű, nem szekér, nem fiákker és még soha senkinek nem jutott eszébe hogy a dárával polémiába bocsátkozzék, mert a kis ringó alkotmányával elállta az utját a járdán.

Mindenki önként kiér s nem zavarja a gyermek álmát.

Halál a vonaton

Tragikus haláleset történt tegnap délután a Szalontáról Nagyvárad felé haladó vonaton. Az egyik harmadosztályú fülkében foglalt helyet Bodák Márta, a 17-ik divízió kórházának ápolónője. Az alig harminc év körüli hölgy kedélyesen diskurgatott az utasokkal amikor hirtelen szívéhez kapott és holtan zuhant le az ülésről.

A megrémült utasok megpróbálták az élesztést, de minden kísérletezésük hiábavaló volt. Bodák Mária anélkül, hogy egy percre is magához tért volna, kiszáradt.

A nagyvárad palvaudvaron Bodégan rendőrtiszt és Hegyesi detektív emeltették le a vonatról a tragikus sorsu ápolónő holttestét és beszállították az olasz sarkert hullaházába.

BIZALMAS KÉRRDÉS.

— Női harisnyákat kérek — nyit be egy pocakos ur a kózon egy divatüzletbe.

A segéd bizalmasan fordul a vevőhöz:

— A nagyságos asszony részére méltóztatik... vagy valami jobb minőséget parancsol? ...

MEGHÍVÓ

Az Élesdvidéki Kőbányai és Mészégető r.t. t. részvényeseit ezennel meghívjuk az 1923. évi november hó 6-án d. e. 11 órakor Oradea-Maren (Gerliczy-utca 1. sz. alatti helyiségünkben) tartandó

rendkívüli közgyűlésre, melynek tárgysorozata:

1. Határozathozatal a társaság alaptőkéjének kétféle leire leendő felemelése tárgyában.
2. Esetleges indítványok.

Az igazgatóság.

HARISNYÁK, SOCKNIK, KEZTYÜK
OLCSÓN VÁSÁROLHATÓK A
FISCHER ÁRUHÁZBAN

Invitare

Fabrica de pansamente S. A. prin prezenta cu oroare invita Actionari ei sa se prezenta la sedinta care se va deschide Duminica la 4 Noembrie la orele 10 dimineata in localitatea iei.

Ordinea de zi:

1. Inaintarea bilantei si ficsarea venitului net din anul 1922.
 2. Adausul Directiunei si cons. de censori.
 3. Agende Curente.
 4. Propuneri.
 5. Schimbarea punct. 1—33 a statutelor.
- Oradea-Mare la 26. Octombrie 1923.

Meghívó

A „VICTORIA” Vatta. Kötszer és Gummiárugvár R. T. Nagyváradon 1923. évi november hó 4-én (vasárnap) délelőtt 10 órakor saját helyiségében rendkívüli közgyűlést tart, melyre a t. részvényesek ezennel meghívótnak.

Tárgysorozat:

1. A múlt évi mérleg beterjesztése, az eredmény megállapítása és hovaforítása iránti határozat.
 2. Lemondás, ill. elhalálozás miatt megüresedett igazgatói ill. felügy. biz. tagsági állások betöltése.
 3. Jelentés folyóügyekről.
 4. Esetleges indítványok.
 5. Az alapszabályok 1—33 szakaszainak módosítása.
- Oradea-Mare, 1923. okt. hó 26.

Perzsá szőnyegel

gyári szőnyegek minden nagyságban, hencsartakarók, függönyök, nálászobák nagy választékban. Wertheim kassák minden nagyságban, lezállított árakban

Beck és Benjámi

Strada Leganiceana (Várad) 725 Zsigmond-u. 11. Telefon 170

Órálási áresés
Női kalapokban
Mielőtt kalapot vásárol, keresse fel a

KLEIN SIMON éget Str. Vulcan 1
Nándor-u.
ahol az állami, városi és megyei tisztviselők a kirakati árból 10% kedvezményben részesülnek ...

Felhívom a hölgyek és masamódnők figyelmét, hogy a KLEIN-féle KALAPGYÁR 3 nap alatt a legszebb és legdivatosabb formákra alakít

APRÓHIRDETÉSEK

LAKÁS

1-2 szobás, konyhás mellék helyiséges lakást keres gyermek telen házaspár f. é. november hó 15-re, lelépést, közvetítést fizetek, házigazdákkal szívesen tárgyalok. Cim: Sonnenfeld nyomda portásánál, strada Printul Carol (Szilágyi Dezső-utca) 6. 679

BUTOROZOTT szobát keres teljes el látással diák. Cim: Rimanóczy hotel 34. 730

ALKALMAZÁS

VÉSŐK tanuló, lehetőleg némi rajztudással felvesznük „Sunfield” domborműnyomda, strada Vlahuta (Szent János-utca) 29. 725

SZAKISKOLÁT végzett fiatal lakatossegéd állást nyerhet a „Sunfield” domborműnyomdában str. Vlahuta (Szent János-utca) 29. 726

NÉMET kisasszony nagyobb fiúhoz azonnal felvétetik. Cim a Hegedüs hírlapirodában. 497

JÓL főző minden 2 tagu családhoz felvétetik. Cim a Hegedüs hírlapirodában. 727

ÖZV. urinő házvezetőnői állást keres, kitűnően főz. Cim a Hegedüs hírlapirodában. 733

ELBOCSÁJTOTT tanítónő nevelőnői állást keres, perfekt német, román nyelvben is jártas. Cime: strada Episcopul Ciorogariu (Uri-utca) 33. Kovácsék. 728

ADÁS-VÉTEL

EBÉDLŐ függöny barna, fekete brokat, vadonat új, 3 és fél méteres drapériával, sürgősen eladó. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra Szász. 716

18 kötet diszkötéses Pallas Lexikon eladó. Cim Hegedüs hírlapirodában. 627

RAGLÁN, TÉLIKABÁT és ÖLTÖNY SZÖVETEK

olcsó bevásárlási forrása

SZÉKELY

posztóáruháza Str. Avram I. (Kossuth-u.) 5

800 Lei egyöltönyelkészítése
Dávid és Kohn
uri szabóknál
Strada Alexandrii (Teloky-utca) 4.

HASZNÁLT, jó karban levő hordókat alánok nagyban és kicsinyben. Berkes Str. Gojdu (v. Beöthy Ödön-utca) 29. 453

ELADÓ ebédli perzsa, kisebb átvető perzsa, smirna szőnyegek, képek, indiai ezüst sál, fehér és fekete kócsag, egy női bárányszőr bekecs, egy nyest és egy barna róka boa, kötött kabát, ebédli csillár, fehér virágállvány, szalon, 6 személyes porcellán étkezőszerviz, 3 és fél m. fekete szövet olcsón, függönybe való klópi csipke és betét, csella és hegedű, perzsa és sliksin gallér. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30., jobbra Szász. 713

EGY jó karban levő valódi bőr serban sürgősen eladó. Hordógyár Össi-tér. 722

MEGÉRKEZETT Chemnitz lerakatban a legjobb gyermek harisnya. Gyári árak! Cosbuc (Szalárdi) ucca 9. (bejárat Alapi-uccán) emeleten. 373

DIBER szőrmét vennék. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. Szász. 736

Egy libatollért 15 lelt fizet
Molzen
(Granaria) Emilia malom udvar

EGY üzleti vagy konyha mérleg és egy patika mérleg olcsón eladó. Strada Sf. Ladislau (Körösutca) 16. 735

JÓKARBAN levő télikabát eladó. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 6. udvarban emeleten. 734

HASZNÁLT varrógépeket és gramofon lemezeket veszek. Kalendá. 729

ELADÓ új modern ház beköltözhető lakással, nagy telekkel. Ügynököket díjazok. Cim a Hegedüs hírlapirodában. 731

SÜRGŐSEN eladó 3 és fél 2 és fél bochara perzsa szőnyeg 22.000 lei és Wertheim 1-es kassza. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra Szász. 714

BÁRMILYEN szőrmét, szőrmetakarót vagy szőrmekabátot megvételre keresek. Cim Hegedüs hírlapirodában. 630

ELADÓ elsőrangú minőségű damaszt, 6 és 12 személyes étkező és színes uzsonna abroszok, szalvétákkal olcsón, továbbá selyem batik, kicsi és nagy lámpaernyők választékban rózsaszín selyem vatta és sárga selyem pehely paplan, 2 zöld szövet ágýterítő abrosszal nagyon olcsón. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra Szász. 715

KÜLÖNFÉLÉK

ORTH. kóser ebédkoszt uriháznál kapható. Cim Hegedüs hírlapirodában. 737

Utlevéleket, Vizumokat
a leggyorsabban és a legpontosabban elintéző,
Díjmentes felvilágosítás

SCHREIER

Parcul Stefan cel Mare
Tisza Kálmán-tér 1 sz.
Vármegyeháza mellett.

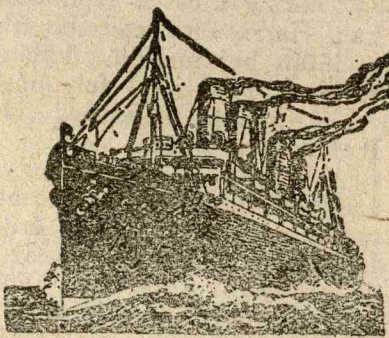
Új sücs üzlet!

Elvállalok mindennemű szőrme munkálatokat árér sékelt árat mellett

Bednár Lajos
Sze-passage

Norddeutscher Lloyd

F. MISSLER
BRÉMA-AMERIKA



Az utazást teljesen újjáépített hajóinkkal tesszük lehetővé, melyeken a harmadosztály is elegánsan berendezett kabinokból áll 2 és 4 személy számára. Elsőrangú német konyha. A hajókon magyarul és németül beszélnek. Díjtalan tájékoztatás:

NORDDEUTSCHER LLOYD
nagyromániai vezérképviselate:

BUCURESTI, Calea Grivitei 130 Bejárat a Polizu-utca sarkán (Balu szálloda alatt, és ennek főkjai):
ORADEA-MARE Bul. Reg. Ferdinand No. 4
(A hivatalos menetjegyiroda)

Telefon: 8 26, 9 88. Sürgősen: Menetjegyiroda
Ugyanott vasúti jegyek kiadása úgy a bel-, mint a külföld minden állomására

TIMISOARA **CERNAUTI**
„Károly Szálloda” vasúttal szemben Kochanowsky Gasse 3. (Botwin-utca házban)
Minden felvilágosítás díjtalan



CHIEDETE SEMPRE IL

Eladás csak nagyban

eredeti gyári áron.

Spitzer és Lengyel

rövidáru nagykereskedőknél

Az elismert legjobb minőségű
mlader vécjegyű
400 yardos

Gépcérna

hizárolagos gyári lerakata



ELADÓ HÁZAK

Strada Printul Carol (Szilágyi Dezső-u.)
Strada Episcopul Ciorogariu (Uri-utca).
Strada Vlahuta (Szent János-u.) Strada I. C. Bratianu (Szaniszló-u.) Str. Hodossi u. Bunyitay Liget, str. Mocsár u. Str. Páris u. Str. Fabricel (Gyár-utca.)
Calea Victoriei (Kolozsvári-u.) Strada Smetka u. Strada Hodossy utca. Strada Berkovits utca, Szőlőtelep, Strada Simion Barnatului (Damjanich-utca) és még a város minden részében beköltözhető házak 65 ezer leitől 3 millió leig, vannak lakások, üzletek, szőlők, föld, birtokok. — Ha lakását házat földjét, butorozott lakását eladni, kiadni vagy cserélni akarja, forduljon bizalommal hozzám, diszkrétan azonnal elintézem. — Lakásokat 24 órán belül eladok. — Bizományba bármit elfogadok.

WEISS GIZI közvetítő irodája
Str. Tipografiei (Nyomda-utca) 4.
Str. Bratianu (Szaniszló-u.) sarkán

Megnyílt!

Kemény és Katz

bőrkereskedése

felsőrézshéskészítése

Calea Vict. 54. Templom-tér

Román magyar német perfect

lavelező,
mórlogképos könyvelő

kitűnő szervező, volt
utazó, állását változtató,
esetleg utazna

Szíves címeteket „Irodavezető” felirattal a Hegedüs Hírlapirodába.

Semenich Adal 1-4. Nagyvárad